UKRAINIAN

NHS
Greater Glasgow and Clyde

Інформація про

Латентний туберкульоз

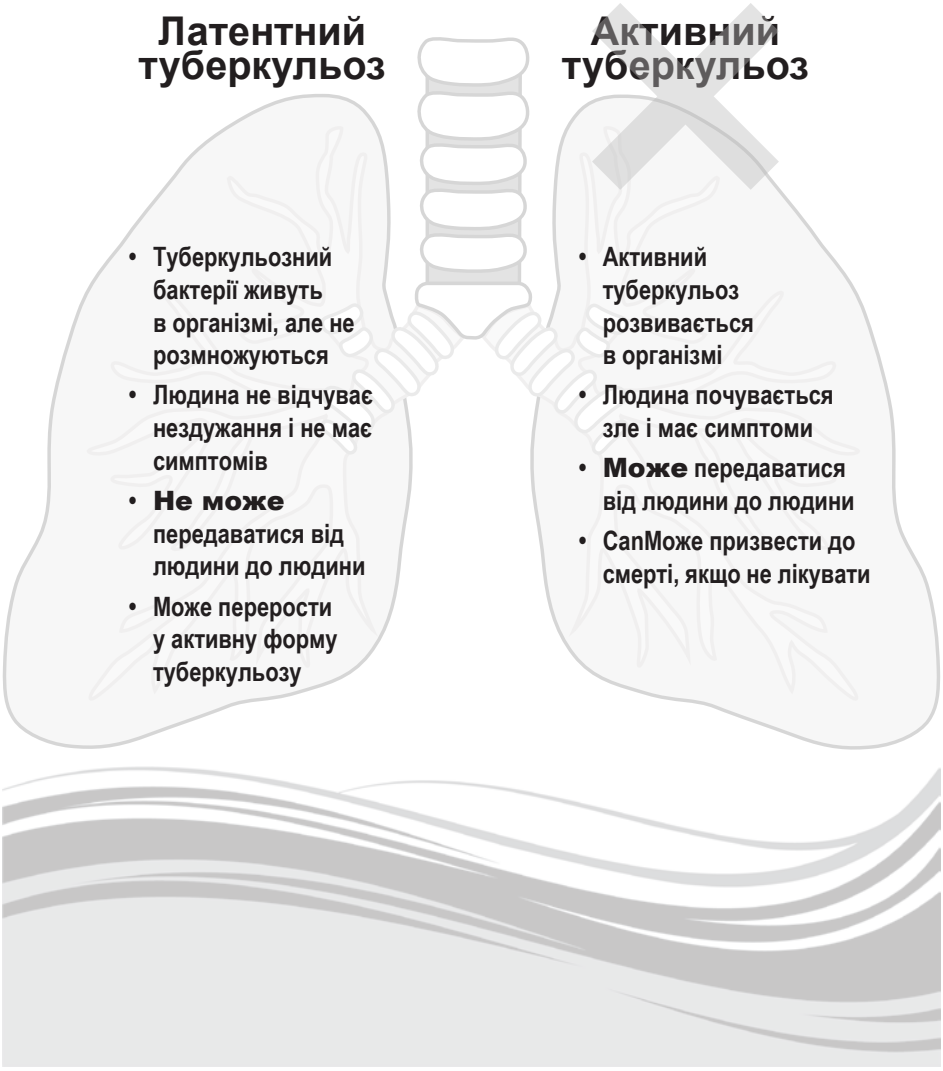
(українською мовою)

Латентний туберкульоз

- Туберкульозний бактерії живуть в організмі, але не розмножуються
- Людина не відчуває нездужання і не має симптомів
- **Не може** передаватися від людини до людини
- Може перерости у активну форму туберкульозу

Активний туберкульоз

- Активний туберкульоз розвивається в організмі
- Людина почувається зле і має симптоми
- **Може** передаватися від людини до людини
- CanМоже призвести до смерті, якщо не лікувати



Що таке латентний туберкульоз (ТБ)?

Латентний туберкульоз — це стан, коли бактерії туберкульозу присутні у вашому організмі, але у вас немає активної форми туберкульозу.

- Хоча бактерії туберкульозу знаходяться у вашому організмі, ваша імунна система тримає їх під контролем.
- У вас не буде жодних симптомів, і ви не почуватиметеся зле.
- Ви не можете передати бактерії туберкульозу іншим людям

Латентний ТБ також називають туберкульозною інфекцією, «сплячим» ТБ або неактивним ТБ.

Як діагностують латентний ТБ?

Існують різні тести, серед яких може бути туберкулінова шкірна проба та/або аналіз крові для підтвердження латентного ТБ.

Чому потрібно лікувати латентний ТБ?

- Латентний ТБ потрібно лікувати, щоб запобігти розвитку активного ТБ у майбутньому.
- Зазвичай імунна система організму знищує бактерії після їх вдихання. Однак якщо імунна система організму ослаблена, вона може не впоратися з контролем над бактеріями туберкульозу. Це дає змогу бактеріям туберкульозу активуватися.

Яке лікування застосовують?

Лікування латентного туберкульозу зазвичай полягає у щоденному прийомі двох антибіотиків у складі однієї таблетки протягом 3 місяців.

Мікроорганізми туберкульозу гинуть дуже повільно, тому надзвичайно важливо пройти повний курс лікування антибіотиками. Незавершення курсу може підвищити ризик розвитку активного туберкульозу в майбутньому.

Перед початком та під час лікування вам потрібно буде здати аналіз крові, щоб перевірити, чи нормально працює ваша печінка.



Rifinah (Ріфіна)
150/100 мг



Rifinah (Ріфіна)
300/150 мг



Pyridoxine (Піридоксин)
Вітамін B6

Чи є побічні ефекти?

Під час прийому антибіотиків ви можете помітити, що сеча, випорожнення, сльози або піт можуть мати червоний або помаранчевий колір. Це нешкідливий побічний ефект.
М'які контактні лінзи можуть змінити колір.

Антибіотики можуть знизити ефективність протизаплідних «таблеток» та інших засобів контрацепції. Це означає, що вам також потрібно буде використовувати надійний бар'єрний метод, наприклад презервативи.
Будь ласка, обговоріть це зі своєю клінікою планування сім'ї, лікарем або фармацевтом.

Будь ласка, повідомте свого сімейного лікаря, якщо у вас виникнуть:

- Нудота або блювота
- Жовтяниця (пожовтіння білків очей або шкіри)
- Тривалий висип або свербіж
- Підвищена температура
- Поколювання в пальцях рук і ніг

Пам'ятайте

- Ви повинні приймати антибіотики щодня, за 30 хвилин до сніданку
- Не пропускайте прийом ліків
- Уникайте вживання алкоголю
- Намагайтеся відвідувати всі призначені прийоми в клініці

Обережно

Під час лікування не слід користуватися солярієм. Будь ласка, використовуйте сонцезахисний крем з високим фактором захисту, коли ваша шкіра піддається впливу сильного сонячного світла. (Деякі протитуберкульозні таблетки можуть зробити вашу шкіру більш чутливою до сонячних променів.)

Додаткова інформація:

Якщо вам потрібна додаткова інформація або порада, зверніться до місцевої медсестри з питань туберкульозу:

Glasgow Royal Infirmary

Glasgow and Clyde East and North
☎ **0141 201 3900**
Понеділок – четвер 9:00 – 18:00 (п'ятниця до 16:30)

Gartnavel General Hospital

Glasgow and Clyde West
☎ **0141 232 2161**
Понеділок – середа 8:00 – 16:00

Queen Elizabeth University Hospital

Glasgow and Clyde South
☎ **0141 451 5862**
Понеділок – четвер, 8:00 – 16:00

New Victoria Hospital

Glasgow and Clyde South West
☎ **0141 345 8846**
Вівторок – п'ятниця, 9:00 – 16:00